

**Zeitschrift:** Hebamme.ch = Sage-femme.ch = Levatrice.ch = Spendrera.ch  
**Herausgeber:** Schweizerischer Hebammenverband  
**Band:** 104 (2006)  
**Heft:** 3

## Endseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Anzeigenmarketing  
Régie d'annonces

KünzlerBachmann Medien AG  
Geltenwilenstrasse 8a . 9001 St.Gallen  
T 071 226 9292 . F 071 226 9293  
info@kbmedien.ch . www.kbmedien.ch

Hebamme  
Sage-femme  
Levatrice  
Spendera  
**ch**

## Stellenangebote

Direktwahl: 071 226 92 70

### Offres d'emploi Offerte d'impiego

Anzeigenschluss für Stellenanzeigen: Mittwoch, 15. März 2006  
Dernier délai pour les offres d'emploi: mercredi, le 15 mars 2006

#### P R - W E R B U N G

##### Topol

## Gebärwanne und Entbindungsbett

Topol hat sich in den letzten Jahren vor allem mit Produkten für Geburt und Säuglingspflege profiliert: von der Gebärwanne über Bébé-Badewannen bis hin zu Wickeltischen und Wärmeschranken. Neben der Gebärwanne GENEROSA® – welche den heutigen Hygiene-Anforderungen entspricht - bietet Topol auch das Entbindungsbett AVE an.

Der Einsatz einer **Gebär- und Entspannungswanne** GENEROSA® ist Arbeitsinstrument und Philosophie. Bei der Entwicklung der GENEROSA® wurden die neuesten Erkenntnisse aus der Wassergeburt, Erfahrung und Know-how gezielt umgesetzt. Die mit allen Finessen ausgestattete Gebärwanne, die vollendete Form, die Anordnung der Elemente und das optimal abgestimmte Zubehör bieten der Gebärenden höchsten Komfort, viel Bewegungsfreiheit, Geborgenheit und Sicherheit. Die Modulbauweise ist das hervorstechendste Merkmal der GENEROSA®. Sie kann somit den Bedürfnissen und Wünschen entsprechend zusammengelegt werden.

Als Material wurde GFK gewählt. Es kann in jeder Farbe eingefärbt werden, ist kratz- und schlagfest und leicht zu reinigen. Es gewährleistet einen hohen Hygiene-Standard dank der Beständigkeit für die meisten Reinigungs- und Desinfektionsmittel ohne Verlust der Oberflächenqualität. Zur Verhinderung der Keimbildung an versteckten Orten wurden alle

Armaturen und Steuerungen wo möglich außerhalb der Wanne angebracht.

Die Konzeption des **Entbindungsbettes** AVE berücksichtigt die Erkenntnisse der modernen Geburtshilfe und kommt den Bedürfnissen der Schwangeren nach Entspannung, Bewegungsfreiheit und aufrechter Haltung entgegen. Es unterstützt die Leistung der werdenden Mutter bei der aktiven Geburt ohne die Anforderungen der medizinischen Geburtshilfe zu vernachlässigen und bildet damit eine der Voraussetzungen für eine möglichst sanfte und sichere Geburt.

Das Entbindungsbett AVE kombiniert neue technische Lösungen mit funktionellem Design. Die niedrige Einstiegshöhe und die ausreichende Breite der Lagerfläche erwecken bei der künftigen Mutter vom ersten Moment an ein Gefühl von Ruhe und Sicherheit.

Das gefällige Design mit seinen abgerundeten Formen ohne scharfe Ecken, die einfache Bedienung und die leichte und schnelle Reinigung gewährleisten Ruhe, Sicherheit und Komfort für Hebamme und Gebärende. AVE erhielt 2004 den tschechischen Design-Preis.

Topol  
Sanitär-Medizintechnik  
Aengermatte  
4936 Kleindietwil  
062 923 04 43  
info@topol.ch  
www.topol.ch

RSV  
GNW

Le Réseau Santé Valais  
Gesundheitsnetz Wallis

## Spitalzentrum Oberwallis (SZO)

...Die Ski- und Wanderregion der Südwestschweiz...

Das Spitalzentrum Oberwallis besteht aus den ehemaligen Regionalspitalen Brig und Visp und ist eingegliedert in das kantonale Gesundheitsnetz Wallis. Mit 200 Akutbetten, 80 Geriatrie-/Rehabilitationsbetten und 42 integrierten Psychiatriebetten stellt es die Grundversorgung der Oberwalliser Bevölkerung (80 000 Einwohner – Tourismusregion) sicher.

In der Abteilung Mutter/Kind betreuen wir rund 600 Gebärende pro Jahr und sie erhielt die UNICEF-Auszeichnung als stillfreundliches Spital. Im Rahmen der Optimierung unserer Organisation dieser Abteilung suchen wir eine

### dipl. Hebamme (80%-100%) für die stellvertretende Funktion der Stationsleitung

Diese Funktion umfasst im Wesentlichen die Weiterentwicklung der Geburtshilfe, die Mitverantwortung bei der fortlaufenden Prozessoptimierung im Gebärsaal und Wochenbett, die Unterstützung der Stationsleitung bei der Führung und Förderung eines Teams mit insgesamt rund 30 Planstellen verteilt auf verschiedene Berufsgruppen innerhalb der Mutter-/Kindeinheit sowie die Leitung des kontinuierlichen Qualitätsverbesserungsprozesses.

#### Wir bieten:

- vielfältiges und herausforderndes Aufgabengebiet
- Unterstützung durch motiviertes Team
- Möglichkeiten zur persönlichen Fort- und Weiterbildung
- Mitgestaltung beim neuen Aufgabengebiet

#### Wir erwarten:

- Diplomausbildung als Hebamme
- mehrjährige Berufserfahrung
- Bereitschaft, die Höhere Fachausbildung der Stufe I zu absolvieren
- Belastbarkeit, Teamfähigkeit

Nähere Auskünfte erteilen Ihnen gerne:

Andrea Salzgeber, Abteilungsleiterin

(Tel. 027 970 24 84) und

Karin Kreuzer, Bereichsleiterin (Tel. 027 970 32 06)

Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte an:

**Spitalzentrum Oberwallis  
z.Hv. Leitung Pflegedienst, 3930 Visp**



## KANTONSSPITAL NIDWALDEN

Das Kantonsspital Nidwalden ist ein modernes 102-Betten Akutspital. Wir beschäftigen 385 Mitarbeiter und sind für die erweiterte Grundversorgung in den Bereichen Chirurgie, Orthopädie/Traumatologie, Innere Medizin, Gynekologie/Geburtshilfe, sowie für den Notfall und den Rettungsdienst in unserer Region verantwortlich.

Wir suchen per 01. Juli 2006 oder nach Vereinbarung

### Dipl. Hebamme 100%

#### Ihr Aufgabenbereich:

- Betreuung und Leitung von Geburten
- Koordination und Organisation aller Aufgaben im Gebärsaal
- Durchführung von Informationsveranstaltungen und Kurswesen
- Mitarbeit in diversen Projekten

#### Ihr Profil:

- Fachausweis als Hebamme
- einige Jahre Berufserfahrung
- motivierte, belastbare und flexible Persönlichkeit

#### Ihre Zukunft:

- Arbeitsplatz mit moderner Infrastruktur
- motivierte und engagierte Kolleginnen
- Ein gut eingespieltes Stations- und Aerzteam
- attraktive Anstellungsbedingungen

Haben wir Ihr Interesse geweckt, dann freuen wir uns, Sie persönlich kennenzulernen. Fragen beantwortet Ihnen gerne unser Leiter Pflegedienst, Herr Norbert Jenny, Tel. Nr. 041 618 10 30 oder Frau Helen Verdun, Leitende Hebamme Tel. 041 618 17 20

Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte an das Kantonsspital Nidwalden, 6370 Stans z.Hd. Frau Christine Siegrist, Personalwesen

#### Kantonsspital Nidwalden

Ennetmooserstrasse 19, 6370 Stans, Telefon 041 618 18 18, Fax 041 618 10 19  
[www.ksn.ch](http://www.ksn.ch)



### Geburtshaus Luna Biel

Per 1. April 2006  
(oder nach Vereinbarung)

wird bei uns eine Stelle als

### Hebamme

Arbeitspensum 70–100 %, frei.

#### Wir bieten:

- Ein wunderschönes Haus in dem Frauen und Paare eine selbstbestimmte Geburtshilfe erfahren, und die Möglichkeit sie dabei während Schwangerschaft, Geburt, Wochenbett und in der Stillzeit ganzheitlich zu betreuen und zu unterstützen.
- Die Möglichkeit Dein Hebammenwissen in allen Bereichen einzusetzen und Deine speziellen Wissensgebiete einzubringen und anzuwenden.
- Ein dynamisches Team mit regem Austausch, großer Vielfalt und intensiver Zusammenarbeit.

#### Du bringst mit:

- Berufserfahrung
- Freude daran, im internen Wochenbett Gastgeberin zu sein, und die Wöchnerinnen und Paare rundum zu verwöhnen.
- Bereitschaft zu sehr unregelmässigen Arbeitszeiten, Pikettdienste und dazu den Wohnort in die Region Biel zu verlegen.
- Mündliche Kenntnisse in Französisch und Freude daran die Zweisprachigkeit zu leben und erleben.
- PC-Grundkenntnisse

Bist Du interessiert? Wir laden Dich gerne zu einem Schnuppertag ein. Über Deine schriftliche Bewerbung freuen sich: Regula Bachmann/Susanne Clauss, Geburtshaus Luna, Brüggstrasse 111, 2503 Biel, Tel. 032 365 33 35, [info@geburthausluna.ch](mailto:info@geburthausluna.ch), [www.geburthausluna.ch](http://www.geburthausluna.ch)



### Geburtshaus LaVie Olten

Hast Du Interesse

## in unserem Geburtshaus

zu arbeiten?

Pensum 40–80 %. Wir bieten geregelte Arbeitszeiten.  
Gerne kannst du zum Schnuppern vorbeikommen.

Für Info's und Bewerbung erreichst du uns unter:

Telefonnummer 062 212 74 04,

Geburtshaus LaVie,

Dornacherstrasse 20, 4600 Olten

oder [h.lavie@bluewin.ch](mailto:h.lavie@bluewin.ch), [www.geburthaus-lavie.ch](http://www.geburthaus-lavie.ch)

089858/003

## P R - W E R B U N G

### Medela Brustpumpen

## Mehr Flexibilität und Freiheit für stillende Mütter

Das Stillen gewinnt in den letzten Jahren wieder mehr und mehr an Bedeutung. Es ist wissenschaftlich erwiesen, dass Babys von stillenden Müttern gesünder sind als Babys, die nicht mit Muttermilch ernährt wurden.

Das Stillen ist ein wunderschöner Prozess und verbindet Kind und Mutter stark. Die Mutter braucht jedoch zwischendurch auch wieder etwas Zeit für sich selber. Vielleicht ist sie auch erwerbstätig und will dem Kind die Vorteile der Ernährung durch Muttermilch weiterhin bieten. Doch wie kann die Mutter trotz Stillen noch etwas mehr Flexibilität und Freiheit für sich selber gewinnen?

Durch Abpumpen kann das Baby trotz Abwesenheit der Mutter die wertvolle Muttermilch geniessen. Die Firma Medela AG in Baar ist Branchenführer auf dem Gebiet der Brustpumpen-Technologie.

Dank dem Abpumpen von Muttermilch mit einer Medela Brustpumpe wird der natürliche Stillprozess sehr genau nachgeahmt. Medela hat die aussergewöhnliche «2-Phase Expression»-Technologie entwickelt. Das Abpumpen wird dank dieser revolutionären Technologie in zwei Phasen durchgeführt, ganz genau so, wie sich das Baby beim



Stillen verhält. In der Stimulationsphase wird mit einem schnelleren Rhythmus der Milchfluss angeregt. In der Abpumpphase ist in einem langsameren Rhythmus ein sanftes und effizientes Abpumpen gewährleistet. Somit wird die Abpumpzeit für die Mutter kürzer, da der Milchfluss schneller beginnt und die Mutter mehr Milch in kürzerer Zeit abpumpen kann. Die Brustpumpen von Medela bieten der Mutter ein leises, angenehmes, sanftes und einfaches Abpumpen. Die Medela Brustpumpen sind zudem einfach in der Handhabung und zum Reinigen.

Die Brustpumpen von Medela sind in Spitäler, Apotheken und Drogerien erhältlich.

[www.medela.ch](http://www.medela.ch)

Um die Mutter während der Stillzeit optimal zu unterstützen...



Model: Elite

Model: Lactaline Personal



...und Ihr das Stillen noch angenehmer zu machen,



Das Gefrierbeutel Set



Der Handgriff



Die Multi-Mam Kompressen



Das Temperatur Pack

bieten Sie Ihr doch diese praktischen Produkte an.

Beachten Sie auch weitere Produkte von ARDO:

#### Neonatologie

- Kompetente Pflege für die Neugeborenen
- Inkubatoren
- offene Intensiv-Pflegesysteme
- Fototherapielampen
- Wärmestrahler

Weitere Informationen finden Sie unter [www.ardo.ch](http://www.ardo.ch)

#### Saugtechnik

- Zuverlässige Saugleistung im Gebärsaal
- Vakuum-Extraktor zur Geburtshilfe
- Chirugiesauger
- Sekretsauger

# Schöne Zeiten für Ihre [Fortbildung]



Ihr Geschenk

**Inklusive Online-Abo:**

- Alle wissenschaftlichen Arbeiten im Volltext (HTML und PDF)
- Komfortable Recherche
- Individuelle Suchprofile
- Zuverlässige Archivierung
- Auf Wunsch kostenlose Zusendung des Inhaltsverzeichnisses jeder neuen Ausgabe per E-Mail.

Registrieren Sie sich unter: [www.thieme-connect.de](http://www.thieme-connect.de)

\* gilt nur für das persönliche Abonnement

**Hippokrates**

Tel. +49 (0) 711 8931-906 Fax +49 (0) 711 8931-901 [@kundenservice@thieme.de](mailto:kundenservice@thieme.de)

## IHR VORTEILSANGEBOT

ADRESSE

Name (möglichst Stempel)

Straße

PLZ / Ort

Beruf / Fachgebiet

E-Mail

Preisänderungen vorbehalten. Verlag: Sitz und Handelsregister Stuttgart HRA 13411. Komplementärin: Thieme GmbH, Sitz und Handelsregister Stuttgart HRB 15454. Geschäftsführer: Dr. Thomas Scherb, Albrecht Hauff. Buchhandlung: Registergericht Stuttgart\_HRB 4410. Geschäftsführer: Elisabeth Straßmeir, Dr. Peter Seitz.

Ja, ich bestelle **Die Hebamme** zum Jahresbezugspreis 2006 von € 49,90, Schülerinnen, Studierende ermäßigt € 24,95 (mit Nachweis). Als Begrüßungsgeschenk ist für mich die exklusive Armbanduhr reserviert. Das Geschenk erhalte ich nach Eingang der Zahlung und solange der Vorrat reicht. Geschenkversand nur in der EU und Schweiz möglich.

Die Hebamme erscheint 4-mal im Jahr. Die Hefte erhalte ich direkt vom Verlag, die Berechnung erfolgt über die Buchhandlung Thieme & Frohberg GmbH, Tempelhofer Weg 11–12, 10829 Berlin. Alle Preise inkl. MwSt. zzgl. Versand (Inland € 7,20, Ausland auf Anfrage). Der laufende Jahrgang wird anteilig berechnet. Das Abonnement läuft nach Bestelleingang mindestens ein Jahr und kann anschließend jederzeit mit dreimonatiger Frist zum Jahresende gekündigt werden.

**Vertrauensgarantie:** Ich kann diese Bestellung innerhalb von 14 Tagen nach Erhalt des ersten Heftes durch eine schriftliche Mitteilung an den Verlag widerrufen. Maßgeblich zur Wahrung der Frist ist das Datum der Absendung (Fax, Poststempel).

X

Datum

Unterschrift